

1



2



3



4



## ENGLISH

- Open the package and remove the heel wedges and arch support (**Figure 1**).
- Remove the dorsal cover and liner from the inside of the Rebound Air Walker.
- To place the heel wedges, remove the adhesive backing from the adhesive on the bottom wedge and place the heel wedges into the heel of the Rebound Air Walker (**Figure 2**).  
**Note:** *If all wedges are not needed, individual wedges can be removed prior to initial placement in the Rebound Air Walker.*
- As needed, the arch support can be placed into the walker using the provided two-sided tape by attaching it first to the arch support and then to the appropriate position on the wedges (**Figure 3**). The arch support can be used as either a left or a right, simply by turning it over.  
**Note:**
  - It is recommended to determine the appropriate placement of the arch support prior to affixing it into position with the two-sided tape.*
  - It is also recommended to affix the arch support to the top wedge, so it remains in place as the lower wedges are removed.*
- During the course of therapy, individual wedges can be removed by removing the entire heel wedge assembly from the Rebound Air Walker and then separating unnecessary wedges from the assembly (**Figure 4**). Wedges are designed to be removed from the bottom wedge to the top wedge, in order to maintain the correct shape.  
**Note:** *Individual wedges are 10 mm in thickness.*

## DEUTSCH

- Öffnen Sie die Verpackung und entnehmen Sie die Fersenkeile und die Senkfußeinlage (**Abb. 1**).
- Entfernen Sie die dorsale Abdeckung und den Liner von der Innenseite des Rebound Air Walker.
- Passen Sie die Fersenkeile ein, indem Sie den Klebestreifen vom Haufelement am unteren Keil entfernen und passen Sie die Fersenkeile in den Absatz des Rebound Air Walker ein (**Abb. 2**).  
**Hinweis:** *Wenn nicht alle Keile benötigt werden, können einzelne Keile vor dem Einpassen in den Rebound Air Walker entfernt werden.*
- Bei Bedarf können Sie die Senkfußeinlage in den Walker eingepasst, indem Sie das mitgelieferte doppelseitige Klebeband zunächst an der Senkfußeinlage und dann an einer geeigneten Position an den Keilen befestigen (**Abb. 3**). Die Senkfußeinlage kann sowohl links als auch rechts verwendet werden, indem man sie einfach umdreht.  
**Hinweis:**
  - Es wird empfohlen, vor dem festen Einpassen der Senkfußeinlage in ihre Position anhand des*

*doppelseitigen Klebebands deren genaue Position zu bestimmen.*

- Außerdem wird empfohlen, die Senkfußeinlage am oberen Keil zu befestigen, damit diese beim Entfernen der unteren Keile nicht verrutscht.*
- Während des Behandlungsverlaufs können Sie einzelne Keile entfernen, indem Sie die gesamte Fersenkeileinheit vom Rebound Air Walker entfernen und dann die nicht benötigten Keile aus der Einheit nehmen (**Abb. 4**). Die Fersenkeile wurden so entwickelt, dass man sie von der unteren in die obere Keilposition verlagern kann, um die korrekte Form aufrechtzuerhalten.  
**Hinweis:** *Die einzelnen Fersenkeile sind 10 mm dick.*

## FRANÇAIS

- Ouvrez l'emballage et retirez les coins talonniers et le support de voûte (**Figure 1**).
- Retirez la housse dorsale et le chausson de la botte Rebound Air Walker.
- Pour placer les coins talonniers, retirez la face adhésive de l'adhésif sur le coin inférieur puis positionnez les coins talonniers dans le talon de l'ambulateur Rebound Air Walker (**Figure 2**).  
**Remarque:** *Si les coins ne sont pas nécessaires, il est possible d'adapter la position en enlevant certains coins.*
- Si besoin, le support de voûte peut être positionné dans l'ambulateur à l'aide du ruban adhésif double face fourni en le fixant tout d'abord au support de voûte, puis dans la position appropriée sur les coins (**Figure 3**). Le support de voûte peut-être placé à gauche ou à droite, simplement de le retournant.  
**Remarque:**
  - Il est recommandé de déterminer le positionnement adéquat du support de voûte avant de le fixer à l'aide du ruban adhésif double-face.*
  - Il est également recommandé de fixer le support de voûte sur le coin supérieur, afin qu'il reste bien en place, dans le cas où l'on retire certains coins inférieurs.*
- Au cours du traitement, il est possible de retirer des coins certains coins, en enlevant l'ensemble du coin talonnier placé dans la botte Air Walker puis en retirant les coins inutiles (**Figure 4**). Les coins sont conçus de manière à être retirés, depuis le coin inférieur jusqu'au coin supérieur afin de maintenir une forme adaptée.  
**Remarque:** *chacun des coins mesure 10 mm d'épaisseur.*

## ESPAÑOL

- Abra el paquete y retire las cuñas para el talón y el soporte para el arco (**Figura 1**).
- Retire la cubierta dorsal y el forro del interior del Rebound Air Walker.
- Para colocar las cuñas para el talón, retire el adhesivo de la cuña inferior y sitúe las cuñas para el talón en la zona del talón del Rebound Air Walker (**Figura 2**).

**Nota:** *si no es necesario el uso de las cuñas, pueden retirarse de forma individual antes de su colocación en el Rebound Air Walker.*

- Si es necesario, el soporte para arco puede incorporarse a la bota Walker mediante la cinta de doble cara proporcionada. Fije la cinta al soporte para arco en primer lugar y, seguidamente, a la posición adecuada en las cuñas (**Figura 3**). El soporte para arco puede utilizarse tanto para el pie izquierdo como el derecho, con solo darle la vuelta.  
**Nota:**
  - Se recomienda determinar la ubicación correcta del soporte para el arco antes de fijarlo con la cinta de doble cara.*
  - También se recomienda fijar el soporte para el arco a la cuña superior, para que así permanezca fija mientras se retiran las cuñas inferiores.*
- En el transcurso de la terapia, se pueden retirar las cuñas individuales quitando el conjunto completo de la cuña para el talón del Rebound Air Walker y, luego, quitando las cuñas innecesarias del conjunto (**Figura 4**). Las cuñas están diseñadas para quitar antes la cuña inferior que la superior, y así seguir manteniendo la forma correcta.  
**Nota:** *Las cuñas individuales tienen un grosor de 10 mm.*

## ITALIANO

- Aprire la confezione e rimuovere i Cunei per il Tallone e il Supporto Plantare (**Figura 1**).
- Rimuovere la Copertura Dorsale e l'Imbottitura dall'interno del Rebound Air Walker.
- Per posizionare i Cunei per il Tallone, rimuovere la pellicola posteriore dall'adesivo sul lato inferiore del cuneo e applicare i Cunei per il Tallone nel tallone del Rebound Air Walker (**Figura 2**).  
**N.B.:** *Qualora non fossero necessari tutti cunei, è possibile rimuovere i singoli cunei prima di iniziare a posizionarli nel Rebound Air Walker.*
- Se necessario, il Supporto Plantare può essere posizionato nel walker usando il nastro biadesivo, attaccando quest'ultimo prima al supporto plantare e successivamente nella posizione appropriata sui cunei (**Figura 3**). Il Supporto Plantare può essere usato a destra o a sinistra, semplicemente ruotandolo.  
**N.B.:**
  - Si raccomanda di individuare la posizione adeguata del supporto plantare prima di fissarlo con il nastro biadesivo.*
  - Si raccomanda inoltre di fissare il supporto plantare al cuneo superiore, affinché non si sposti quando vengono rimossi i cunei inferiori.*
- Nel corso della terapia, è possibile rimuovere i singoli cunei estraendo l'intero gruppo dei Cunei per il Tallone dal Rebound Air Walker e separando dal gruppo i cunei superflui (**Figura 4**). I cunei sono stati progettati per essere rimossi partendo dal cuneo inferiore per arrivare al cuneo superiore, al fine di mantenere la forma corretta.

**N.B.:** *I singoli cunei hanno uno spessore di 10 mm.*

## NORSK

- Åpne pakken og fjern hælkilene og fotbuestøtten (**Figur 1**).
- Fjern ryggdekselet og innlegget fra innsiden av Rebound Air Walker-støvelen.
- For å plassere inn hælkilene, fjern den selvklebende baksiden fra limet på den nederste hælkillen og plasser hælkilene i hælen på Rebound Air Walker-støvelen (**Figur 2**).  
**Merk:** *Hvis alle hælkilene ikke er nødvendige, kan enkelte hælkiller fjernes før de først plasseres i Rebound Air Walker-støvelen.*
- Etter behov, kan fotbuestøtten plasseres i Walker-støvelen med det medfølgende tosidige limbåndet, ved å først feste det til fotbuestøtten og deretter i riktig posisjon på hælkilene (**Figur 3**). Fotbuestøtten kan brukes både på venstre eller høyre, rett og slett ved å snu den over.  
**Merk:**
  - Det anbefales å finne riktig plassering for fotbuestøtten før den festes på plass med det tosidige limbåndet.*
  - Det anbefales også å feste fotbuestøtten til den øverste hælkillen, slik at den fortsatt er på plass når de nederste hælkilene fjernes.*
- I løpet av behandling, kan enkelte hælkiller fjernes ved å fjerne hele monteringen med hælkillene fra Rebound Air Walker-støvelen og deretter ved å skille unødvendige hælkiller fra monteringen (**Figur 4**). Hælkilene er utviklet for å flyttes fra den øverste til den nederste hælkillen, for å bevare den korrekte formen.  
**Merk:** *Enkelte hælkiller er 10 mm i tykkelse.*

## DANSK

- Åbn pakken og tag hælkillerne og svangstøtten ud (**Figur 1**).
- Fjern Dorsal-dækket og beskyttelsesforet fra indersiden af Rebound Air Walker.
- Hælkillerne placeres ved at fjerne filmen fra den selvklebende lim på bagsiden af den nederste hælkillen og placere hælkillerne i hælen på Rebound Air Walker (**Figur 2**).  
**Bemærk:** *Hvis alle kiler ikke er nødvendige, kan de enkelte kiler fjernes før den første placering i Rebound Air Walker.*
- Svangstøtten kan efter behov anbringes i Rebound Air Walker ved hjælp af den medfølgende dobbeltklæbende tape, som først fastgøres til svangstøtten og derefter til den korrekte position på kilerne (**Figur 3**). Svangstøtten kan anvendes under enten venstre eller højre fod ved blot at vende den om.  
**Bemærk:**
  - Det anbefales at bestemme den bedste placering af svangstøtten, før den fastgøres med dobbeltklæbende tape.*
  - Det anbefales også at fastgøre svangstøtten til den øverste kile, så den forbliver på plads, når de nedre*

- kiler fjernes.*
- I løbet af behandlingen kan individuelle kiler fjernes ved at tage hele hælkillene ud fra Rebound Air Walker og derefter fjerne de unødvendige kiler fra enheden (**Figur 4**). Kilerne er designet til at blive fjernet nedefra og op for at opretholde den korrekte form.  
**Bemærk:** *Individuelle kiler er 10 mm i tykkelsen.*

## SVENSKA

- Öppna förpackningen och ta bort hällkilarna och hälftotsstödet (**Bild 1**).
- Ta av det bakre skalet och avlägsna linern från din Rebound Air Walker.
- För att montera hällkilarna tar du bort skyddsplasten på tejen på den understa kilen och placera därefter hällkilarna i hälen på Rebound Air Walker (**bild 2**).  
**Obs:** *Om inte alla kilarna behövs, kan individuella kilar tas bort innan de monteras i Rebound Air Walker.*
- Vid behov kan hälftotsstödet monteras med hjälp av den dubbelhäftande tejen, genom att först fästa tejen på hälftotsstödet och därefter fästa stödet på rätt plats på kilarna (**Bild 3**). Hälftotsstödet kan användas på på höger- och vänster sida genom att vända på det.  
**Notera:**
  - Du bör mäta ut var hälftotsinlägget ska sitta innan du fäster det med den dubbelsidiga tejen.*
  - Du bör fästa hälftotsstödet på den översta kilen så att det sitter på plats när de undre kilarna tas bort*
- Under behandlingen kan enskilda kilar tas bort genom att hela kilenheten tas bort från din Rebound Air Walker, och därefter plockas de överflödiga kilarna bort (**Bild 4**). Kilarna är utformade för att plockas bort underifrån och upp, för att rätt form ska bibehållas.  
**Obs:** *Varje kil är 10 mm tjock.*

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Ανοίξτε τη συσκευασία και αφαιρέστε τις Σφήνες Πτέρνας και τη Στήριξη Καμάρας (**Εικόνα 1**).
- Αφαιρέστε το Ραχιαίο Κάλυμμα και την Επένδυση από το εσωτερικό του Rebound® Air Walker.
- Για να τοποθετήσετε τις Σφήνες Πτέρνας, αφαιρέστε την κάλυψη της κολλητικής επιφάνειας από την κατώτερη σφήνα και τοποθετήστε τις Σφήνες Πτέρνας στην πτέρνα του Rebound Air Walker (**Εικόνα 2**).  
**Σημείωση:** *Εάν δεν απαιτούνται και οι σφήνες, κάποια από αυτές μπορεί να αφαιρεθεί πριν από την αρχική τοποθέτηση στο Rebound Air Walker.*
- Όπως απαιτείται, η Στήριξη Καμάρας μπορεί να τοποθετηθεί στο Walker χρησιμοποιώντας την παρεχόμενη ταινία διπλής όψης, τοποθετώντας την πρώτα στη στήριξη της καμάρας και στη συνέχεια στο κατάλληλο σημείο πάνω στις σφήνες (**Εικόνα 3**). Η Στήριξη Καμάρας μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε ως αριστερή ή ως δεξιά, απλώς αναποδογυρίζοντας την.  
**Σημείωση:**
  - Συνιστάται να καθορίσετε την κατάλληλη τοποθέτηση*

